

# Iglesia Católica Nuestra Señora de la Asunción

100 Salinas Road, Royal Oaks, CA 95076

## Boletín Semanal

25 septiembre del 2022



### PARROCO

Padre Víctor M. Prado

### VICARIO PARROQUIAL

Padre Manuel Gálvez

### DIACONO

Dcn. Salvador Lopez

### PERSONAL OFICINA PARROQUIAL

Francisca Cosio- Recepcionista  
Jesus Mares – Mantenimiento

### CONTÁCTENOS

#### OFICINA PARROQUIAL:

100 Salinas Road Royal Oaks, CA 95076  
Teléfono: (831)722-1104 Ext. 1  
Fax: (831)728-7008  
Lunes a Viernes 12:00a.m. - 5:00p.m.  
[www.Ladyassumptionchurch.org](http://www.Ladyassumptionchurch.org)  
[info@ladyassumptionchurch.org](mailto:info@ladyassumptionchurch.org)

#### OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA:

Chano Figueroa III - Director  
Teléfono: (831) 722-1104 Ext. 3  
[chano@ladyassumptionchurch.org](mailto:chano@ladyassumptionchurch.org)  
Horario:  
Favor de llamar por adelante.

## XXVI DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

### HORARIO DE MISAS

Lunes.....	8:00am Español
Martes.....	8:00 am Español
Miércoles.....	8:00 am Español
Jueves.....	8:00 am & 7:00 pm Español, 6:00pm Hora Santa
Viernes.....	8:00 am Español
Sabado.....	7:00 pm Español
Domingo.....	Español, 7:00am, 9:00 am , 11:00 am, 1:00 pm, 5:00 pm, 7pm

# XXVI DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

El señor es ternura y compasion, paciente y lleno de amor. El Señor es bondad para con todos, sus ternuras están en todas sus obras.

Sal 145:7-10

## REFLEXION DE LA SEMANA

## INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA

### MENSAJE DEL SANTO PADRE FRANCISCO JORNADA MUNDIAL DEL MIGRANTE Y DEL REFUGIADO 09-25-2022

#### Construir el futuro con los migrantes y los refugiados

«No tenemos aquí abajo una ciudad permanente, sino que buscamos la futura» (Hb 13,14).

El sentido último de nuestro "viaje" en este mundo es la búsqueda de la verdadera patria, el Reino de Dios inaugurado por Jesucristo, que encontrará su plena realización cuando Él vuelva en su gloria. Su Reino aún no se ha cumplido, pero ya está presente en aquellos que han acogido la salvación. «El Reino de Dios está en nosotros. Aunque todavía sea escatológico, sea el futuro del mundo, de la humanidad, se encuentra al mismo tiempo en nosotros»

«Pero nosotros, de acuerdo con la promesa del Señor, esperamos un cielo nuevo y una tierra nueva donde habitará la justicia» (2 P 3,13). La justicia es uno de los elementos constitutivos del Reino de Dios. En la búsqueda cotidiana de su voluntad, ésta debe edificarse con paciencia, sacrificio y determinación, para que todos los que tienen hambre y sed de ella sean saciados (cf. Mt 5,6). La justicia del Reino debe entenderse como la realización del orden divino, de su armonioso designio, según el cual, en Cristo muerto y resucitado, toda la creación vuelve a ser "buena" y la humanidad "muy buena" (cf. Gn 1,1-31). Sin embargo, para que reine esta maravillosa armonía, es necesario acoger la salvación de Cristo, su Evangelio de amor, para que se eliminen las desigualdades y las discriminaciones del mundo presente.

Construir el futuro con los migrantes y los refugiados significa también reconocer y valorar lo que cada uno de ellos puede aportar al proceso de edificación. Me gusta ver este enfoque del fenómeno migratorio en unavisión profética de Isaías, en la que los extranjeros no figuran como invasores y destructores, sino como trabajadores bien dispuestos que reconstruyen las murallas de la Nueva Jerusalén, la Jerusalén abierta a todos los pueblos (cf. Is 60,10-11). En la misma profecía, la llegada de los extranjeros se presenta como fuente de enriquecimiento: «Se volcarán sobre ti los tesoros del mar y las riquezas de las naciones llegarán hasta ti» (60,5). De hecho, la historia nos enseña que la aportación de los migrantes y refugiados ha sido fundamental para el crecimiento social y económico de nuestras sociedades. Y lo sigue siendo también hoy. Su trabajo, su capacidad de sacrificio, su juventud y su entusiasmo enriquecen a las comunidades que los acogen. Pero esta aportación podría ser mucho mayor si se valorara y se apoyara mediante programas específicos. Se trata de un enorme potencial, pronto a manifestarse, si se le ofrece la oportunidad.

Queridos hermanos y hermanas, y especialmente ustedes, jóvenes, si queremos cooperar con nuestro Padre celestial en la construcción del futuro, hagámoslo junto con nuestros hermanos y hermanas migrantes y refugiados. ¡Construyámoslo hoy! Porque el futuro empieza hoy, y empieza por cada uno de nosotros. No podemos dejar a las próximas generaciones la responsabilidad de decisiones que es necesario tomar ahora, para que el proyecto de Dios sobre el mundo pueda realizarse y venga su Reino de justicia, de fraternidad y de paz.

#### Oración

Señor, haznos portadores de esperanza,

para que donde haya oscuridad reine tu luz,

y donde haya resignación renazca la confianza en el futuro.

Señor, haznos instrumentos de tu justicia,

para que donde haya exclusión, florezca la fraternidad,

y donde haya codicia, florezca la comunión.

Señor, haznos constructores de tu Reino

junto con los migrantes y los refugiados

y con todos los habitantes de las periferias.

Señor, haz que aprendamos cuán bello es vivir

como hermanos y hermanas. Amén.

Roma, San Juan de Letrán, 9 de mayo de 2022

#### Sábado septiembre 24

**7pm** Por el cumpleaños de David Murillo, Por (SyB) de Ángel Zepeda Medina, Fam., Partida, †Gregorio Ruvalcaba, †Felipa Ruvalcaba, †Florentino Jiménez, †Consuelo Valdivia

#### Domingo septiembre 25

**7am** En Ag a la Virgen De Talpa & Padre Pio,

Por el cumpleaños de Mercedes Pérez, Por (SyB) de Ángel Zepeda Medina,

Juan López, Fam., Sánchez -López, Fam., Zaragoza – Ramírez, †Marcelina Toribio,

†Alfonso Sánchez †Eutimio Sánchez,, †Gustavo Zaragoza,

**9am** Por el cumpleaños de Berenice Vega (SyB) de Ángel Zepeda Medina, Magaly Martínez,

Claudio López, †Clara Ramírez, †Natividad Aguilera García, †Agustín Aguilera

**11am** Por (SyB) de Ángel Zepeda Medina, Ernesto Morales, Albina Gradica,

Mariana Morales, Nicolas Aguilera, fam., Aguilera García, †José Muñoz

**1 pm** Por el cumpleaños de Berenice Vega (SyB) de Ángel Zepeda Medina, Fam., Cendejas,

León Ventura, †María de La Luz Ventura, †Margarita Fernández, †Ignacio Rocha, †Jesús Rocha,

†Martha Rocha, †Jesús Cendejas, †Hermelinda Cendejas, †Miguel Toledo, †Lilia Fernández,

†María Ortiz, †Jovita Rocha

**5pm** En Ag a Padre Pio, Por (SyB) de Fam., Partida, Porfirio López, Yoshmar López,

Clarisa López, †Gabriel Avendaño, †Cristian Salcedo, †Manuel Lechuga

**7pm** Por (SyB) de Omar leal, Lisette Leal, Clarissa Leal, †Natividad Aguilera, †Rita Tapia

#### Lunes septiembre 26

**8:00am** Ethan Marcelino López, Arlene López, †Armando Cervantes, †Juan Cervantes,

†José Luis Zepeda Jr., †Roberto Hernández, †Almas del purgatorio

#### Martes septiembre 27

**8:00am** Por el cumpleaños de Ángel Arjon, Por (SyB) Fam., Martínez – López,

Ricardo Martínez, †José Luis Zepeda Jr., †Roberto Hernández, †Almas del Purgatorio

#### Miércoles septiembre 28

**8:00am** Por (SyB) de Alfonso López, Virginia Melo, Felipe López,

Pedro & Agustina Alonso Hernández, Daisy Basurto, Alexander Basurto, Berenice Basurto

#### Jueves septiembre 29

**8:00 am** Por (SyB) de Moisés López, Irma González, Erwin López, Everson López, †Silvia López,

†Animas del Purgatorio

**7:00 pm** En Ag a San Miguel Arcángel, Por (SyB) de Pedro y Agustín Alonso, Rosalino Reyes,

Ilaría Alvarado, Mario López, Rosa Vega, Prisilla López

#### Viernes septiembre 30

**8:30am** Por el cumpleaños Reyna Sánchez, Por (SyB) de Angela Campos, Gregorio Reyes,

†J. Guadalupe Chávez, †Antonio López, †Francisco López, †Juliana López, †Juan Milán

#### CONFESIONES:

El sacramento de la reconciliación, Solo con cita favor de llamar a la oficina 12:00pm - 5:00pm

#### CLASES PRE-BAUTISMALES:

miercoles, de 7:00pm –9:00pm en el salón, pase a la oficina para las fechas de las platicas.

#### VISITA A LOS ENFERMOS:

Para hacer cita, o emergencias llame a la oficina Parroquial.

#### BAUTISMOS:

Sábados a las 9:30 a.m. Pase a la oficina Parroquial con anticipación para obtener información.

#### PREPARACIÓN PARA MATRIMONIO:

Contacte a la Oficina Parroquial al menos con 6 meses de anticipación.

#### QUINCEAÑERAS:

Pase a la Oficina Parroquial al menos con 4 meses de anticipación.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Hoy Domingo Am 6: 1a, 4-7 Sal 145:7-10 1 Tim 6:11-16 Lc 16:19-31  
 Lunes Jop1:6--22 Sal 16:1bcd,2-3,6-7 Lc 9:46-50  
 Martes Job 3:1-3,11-17,20-23 Sal 87:2-8 Lc 9:51-56 1 Cor 1:26-31 Mt 9:35-38  
 Miércoles Job 9:1-12,14-16 Sal 87:10b-15 Lc 9:57-62  
 Jueves Dn 7:9-10,13-14 Ap 12:7-12a Sal 137:1-5 Jn 1:47-51  
 Viernes Job 38:1,12-21;40:3-5 Sal 138:1-3,7-10,13-14b Lc 10:13-16 2  
 Tim 3:14-17 Mt 13:47-52  
 Sabado Job 42:1-3,5-6,12-17 Sal 118:66,71,75,91,125,130 Lc 10:17-24 Is 66:10-14c  
 Mt 18:1-5

## Anota en tu Calendario estos Eventos:



*Misal anual 2023*  
*En venta en la*  
*oficina parroquial*  
*Lunes—Viernes*  
*12pm - 5pm*

## Apealacion Ministerial Anual

Quiero darle las gracias a aquellos que ya han ofrecido su apoyo a nuestra parroquia y a la diócesis a través de esta Solicitud Ministerial Anual. Hasta la fecha, algunas de nuestras familias han hecho promesas de pago y aportaciones unitarias y otras contibuido en las Segundas colectas de cada mes. Este año la Diócesis de Monterey nos puso la meta de recaudar \$19,950.00. Me siento muy bendecido por su generosidad y su disposición para servir a los demás con sus regalos. Recuerden, necesitamos la participación de todos – donaciones de cualquier cantidad son muy apreciadas.

**Hasta hoy hemos colectado \$ 18,798.00**

## De la oficina de Protección de la Diócesis de Monterey de niños y adolescentes



Padre y tutores les pedimos que por favor no pierdan de vista a sus niños cuando estén en la iglesia. No permitan que los niños vayan solos al baño o al auto. Los niños necesitan la supervisión de sus padres o de otro adulto.

## Ladrillo sobre Ladrillo

Por favor de apoyar nuestra campaña de Ladrillo sobre Ladrillo. Necesitamos su patrocinio, ya que lo que aporte, puede deducirlo de sus impuestos, si aplica, para la construcción de nuestro salón de pasara a la oficina si desea patrocinarlos, a hacer su aportación.

**Hasta el día de hoy se ha colectado \$1,021,148.00**

## INTENCIONES DEL SANTO PADRE DEL MES DE :



**Septiembre** *Por la abolición de la pena de muerte*  
 Recemos para que la pena de muerte, que atenta contra la inviolabilidad y dignidad de la persona, sea abolida en las leyes de todos los países del mundo.

El 19 de noviembre tendremos Yard Sale Y venta de pollo el costo por platillo es de \$10.00. Tendremos una rifa de dos chivos, el precio por boleto es de \$10.00 o 3 Por \$25.00, Primer premio un chivo, Segundo premio una chiva, los Ingresos serán para seguir apoyando la Campaña Capital: “Juntos, Construyendo el Presente Evangelizando el Futuro”.

Si Necesita Cita para el Consulado General de Mexico en San Jose. Puede llamar Al (408) 856-2840  
 Lunes A Viernes de 11:30 am — 1:00pm

**COVID-19** ENFERMEDAD DEL CORONAVIRUS  
**DETENGA LA PROPAGACIÓN DE LOS MICROBIOS**  
 Ayude a prevenir la propagación de virus respiratorios como el nuevo COVID-19.

- Evite el contacto cercano con las personas enfermas.
- Cubrase la nariz y la boca con un pañuelo desechable al toser o estornudar y luego bótelos a la basura.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca.
- Limpie y desinfecte los objetos y las superficies que se tocan frecuentemente.
- Quédese en casa si está enfermo, excepto para buscar atención médica.
- Lávese las manos frecuentemente con agua y jabón por al menos 20 segundos.

Para obtener más información: [www.cdc.gov/COVID19-es](http://www.cdc.gov/COVID19-es)

## Amonestaciones

Octubre 22, 2022: Jaime Marines & Mayra O. Hernández

Diciembre 3, 2022: Ricardo Arellano & Angelica



## Colecta del fin de Semana



**Colecta Total: \$1,460.00**  
**Ladrillo Sobre Ladrillo: \$4,152.00**

Gracias por su generosa contribución a su parroquia.



OPEN 6 DAYS A WEEK  
**WEST COAST AUTO SERVICE**  
 DOMESTIC-IMPORTS  
 GUARANTEED WORK - SE HABLA ESPAÑOL




- BRAKES
- NEW/USED TIRES
- ALIGNMENT
- ENGINE DIAGNOSTIC
- COMPLETE SERVICE AND REPAIR
- FUEL INJECTION
- ELECTRICAL REPAIRS
- AIR CONDITIONING

21 BISHOP ST.  
 WATSONVILLE, CA 95076  
 PHONE: (831) 728-9015

**Century 21**  
 M&M AND ASSOCIATES

ColBRE# 01832098  
 20 Ohlone Parkway, Suite 101  
 Watsonville, CA 95076


**Rafael Ramirez-Felix**  
 REALTOR®



Cell: 831 840 7596  
 Direct: 831 740 5604  
 Fax: 831 740 5054  
 Email: rramirezfelix@c21mm.com

Each office is independently owned and operated.

**PAJARO FOOD**



P. 831.724.3654  
 F. 831.724.1437

307 SALINAS ROAD  
 WATSONVILLE, CA 95076

**Pajaro Valley Unified School District**



**¡CON GANAS todos los días!**  
 PVUSD #unequipo

UNIFIED SCHOOL DISTRICT

¡Asiste, Conéctate y Aprende Todos los Días!

**DR. FERNANDO LUQUE**  
 CLINICA QUIROPRÁCTICA  
 SIRVIENDO A LA COMUNIDAD POR MAS DE 30 AÑOS

ESPECIALISTAS EN TODA CLASE DE LASTIMADURAS  
 ACCIDENTES DE: CARRO, TRABAJO Y CASOS PRIVADOS

Watsonville 10 West Fifth St.  
 (frente al Bank of America, )  
 Tel. (831) 728-4266

Salinas 622 East Alisal St. #1  
 (a un lado del Indoor Swap Meet)  
 (831) 757-6191

**LISTEN LIVE**  
 www.KDUB999.COM

**99.9 FM**

**KDUB**  
 WATSONVILLE, CALIFORNIA



**CASSIDY'S PIZZA**

1400 Freedom Blvd  
 831-724-2271



**"Hojas Para Medicina"**


Su Centro de Productos Naturales Ezeckiel 47:12

Vitaminas, Minerales, Hierbas, Dietas  
 Suplementos Nutricionales y Cosméticos.

Abiertos todos los días de 10 a.m. - 7 p.m.

21 West Lake Avenue  
 Watsonville, CA 95076  
 831.724.2635 (Frente al WIC)

**LAMBERTO'S**



**CONSTRUCTION INC.**  
 (831)254-5582 LIC. 1018389

**SANTA ROSA BAKERY**

305 SALINAS RD. WATSONVILLE, CA 95076  
 831-761-9158

**Clinica de Salud del Valle de Salinas SVS**



Ofrecemos servicios médicos y dentales para niños y adultos  
 Llámenos para una cita 831.728.2505

Le damos una cordial bienvenida a la Parroquia Nuestra Señora de la Asunción. Si usted no esta registrado,

Por favor complete esta forma y póngala en la canasta de la colecta, envíela por correo o llévala a la Oficina Parroquial.

Nombre: \_\_\_\_\_  
 Teléfono: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Nuevo en la Parroquia Nueva Dirección

NOTE: Advertisers and sponsors are solely responsible for information, services and products offered in their advertisements, Our Lady of the Assumption Church may not be held responsible for any matter related to these advertisements.